

# **Manuel du guide Marco Polo City**

Toutes les données et indications contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis. Sans autorisation écrite expresse de la société Falk Interactive GmbH, aucune partie de cette documentation ne peut être reproduite ou transmise à quelque fin que ce soit ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique.

© 2007 Falk Marco Polo Interactive GmbH, Ostfildern, tous droits réservés

Toutes les indications mentionnées appartiennent exclusivement à leur propriétaire.

Restriction de la garantie:

Aucune responsabilité ne peut être assumée quant à l'exactitude du contenu du présent manuel. Si vous y relevez des erreurs, vous pouvez nous en informer.

<b>1</b>	<b>Accueil .....</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Instructions générales d'utilisation.....</b>	<b>5</b>
2.1	Ecran tactile .....	5
2.2	Keypad – Clavier .....	5
2.3	Icônes .....	5
2.4	Boutons.....	6
2.5	Feuilleter .....	6
2.6	Faire défiler.....	6
2.7	Représentation de la destination.....	7
2.7.1	Image.....	8
2.7.2	Carte .....	8
2.7.3	Favoris .....	8
2.7.4	Navigation/ destination .....	8
2.8	Thèmes.....	8
2.9	Cities.....	8
2.10	Menu principal et aide .....	9
<b>3</b>	<b>Exemple d'utilisation: recherches rapides .....</b>	<b>10</b>
3.1	Démarrer le guide Marco Polo City .....	10
3.2	Top Highlights.....	10
3.3	Rechercher directement les destinations .....	11
3.4	Navigner vers la destination .....	11
<b>4</b>	<b>Tout ce dont est capable le guide Marco Polo City .....</b>	<b>12</b>
4.1	Top Highlights.....	12
4.2	Thèmes.....	12
4.2.1	Curiosités.....	13
4.2.2	Musées .....	14
4.2.3	Manger & boire .....	14
4.2.4	Faire des achats .....	15
4.2.5	Passer la nuit .....	16
4.2.6	En soirée.....	18
4.2.7	Salons& traffic .....	18
4.2.8	Art & culture .....	19
4.3	Astuces & suggestions Marco Polo .....	20
4.4	Highlights.....	21
4.5	Favoris .....	21
4.5.1	Définir la destination comme favori .....	21
4.5.2	Effacer un favori .....	22
4.6	Recherche autour de la localité sélectionnée – recherche périphérique .....	23
4.6.1	Recherche de la position GPS actuelle.....	25
4.6.2	Recherche autour d'une adresse .....	26
4.6.3	Recherche autour d'une destination.....	27
4.6.4	Recherche autour d'une destination placée dans la liste des favoris .....	28
4.6.5	Recherche périphérique à partir d'un point de la carte .....	29
4.6.6	Effacer une localité .....	30
4.7	Recherche des destinations par leurs noms .....	30
4.8	Afficher les destinations sur la carte.....	30
4.9	Trajets.....	31
4.9.1	Travailler sur un trajet .....	32
4.9.2	Afficher le trajet sur la carte .....	33
4.9.3	Navigner à partir du trajet .....	33
4.9.4	Effacer le trajet .....	34
4.10	Transmettre les destinations au navigateur .....	35
4.10.1	Navigation à partir d'un point de destination .....	35
4.10.2	Navigation à partir de l'aperçu de la carte .....	35
4.11	Choisir une city .....	36

<b>5</b>	<b>Messages délivrés par le programme .....</b>	<b>37</b>
5.1	Messages relatifs aux cartes et à l'indication des adresses .....	37
5.2	Messages relatifs à la recherche périphérique.....	37
5.3	Messages relatifs au GPS .....	37
5.4	Messages relatifs à une city .....	38
5.5	Message relatif aux trajets.....	38
<b>6</b>	<b>Assistance .....</b>	<b>39</b>

---

## 1 Accueil

---

Félicitations! Vous venez d'acheter un appareil de navigation pourvu du logiciel de dernière génération, le Navigateur 5 Marco Polo, et du guide urbain multimédia City Guide. Grâce à lui, vous allez découvrir des places romantiques, des cafés sympathiques, des plats exquis et tout ce que l'on peut et doit voir dans une ville.

Parallèlement à des endroits et curiosités ( brièvement décrits) qui ont été sélectionnés avec soin, le guide Marco Polo City vous présente de nombreuses destinations accompagnées d'images ou de textes audio. Ainsi, vous pouvez vous faire une idée concrète de ce qui vous attend au cours de votre voyage.

Bien évidemment, le guide Marco Polo City bénéficie des compétences habituelles de notre rédaction de guides touristiques. Nos rédacteurs s'efforcent de rechercher en permanence, pour vous, des astuces particulières qui vous permettront de faire des expériences exceptionnelles non accessibles à tout un chacun. Vous pouvez également découvrir les top highlights des villes à ne manquer sous aucun prétexte.

Quoique vous décidiez d'entreprendre, le guide Marco Polo City est le compagnon parfait pour ceux qui souhaitent découvrir leur propre ville sous un nouvel angle ou se familiariser avec une autre ville.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir en compagnie de votre guide Marco Polo City.

## 2 Instructions générales d'utilisation

Avant que vous partiez pour découvrir une ville, nous souhaiterions vous donner quelques instructions d'utilisation et vous définir certaines notions auxquelles le manuel fait régulièrement référence.

### 2.1 Ecran tactile

La surface de l'écran de l'appareil est ici nommée touchscreen (écran tactile). Cet écran a ceci de particulier qu'il permet de piloter tous les éléments de l'affichage grâce à des frappes directes. Les éléments sont affichés en gros caractères, si bien que vous pouvez même commander le guide Marco Polo City avec un doigt.

### 2.2 Keypad – Clavier

Le clavier vous permet de taper un nom de destination ou des indications relatives à l'adresse.



Parallèlement à vos indications, le guide Marco Polo City recherche d'éventuels résultats à l'aide des lettres tapées. Lorsque les résultats sont trouvés, ils s'affichent sur une liste. Le clavier n'affiche alors plus que les lettres qui seront utiles dans l'étape suivante.

### 2.3 Icônes

Les icônes constituent de gros symboles sur lesquels vous pouvez taper. Lorsque vous sélectionnez un icône, il devient bleu.



Lorsque vous basculez sur le « guide Marco Polo City », vous pouvez sélectionner différents thèmes ou différentes fonctions à l'aide des icônes.



## 2.4 Boutons

Le terme « bouton » désigne les éléments carrés ou rectangulaires du guide Marco Polo City. Ces « boutons » vous permettent d'activer diverses fonctions (« afficher l'image », par exemple) ou d'interrompre un processus (lorsque vous frapper sur le bouton « interrompre »). Ils sont représentés de deux manières : actifs ou inactifs. Les boutons qui apparaissent très bleus sont actifs et peuvent être sélectionnés. En revanche, les boutons qui apparaissent en gris sont inactifs – cette fonction n'est pas disponible.



## 2.5 Feuilleter

L'affichage format paysage dispose de la place disponible pour contenir trois destinations. Dans la plupart des cas, cependant, une recherche aboutit à bien plus de trois destinations. A titre d'exemple, la recherche relative au thème « curiosités » a donné tellement de résultats qu'ils ont dû être répartis sur plusieurs pages. Sur l'exemple suivant, vous pouvez lire affichage « 1 sur 238 ». Ceci signifie que vous vous trouvez sur la première page des 238 pages!

Tous	3 sur 238	
	Aquaboulevard	
	Place des Martyrs de la Résistance 4 75015 Paris	
	Arc de Triomphe	
	L'Arc de triomphe, du haut de ses 50 mètres et presque autant de ...	
	Arc de Triomphe du Carrousel	
	Place du Carrousel 75001 Paris	

**Interrompre** **Trier**

Si vous souhaitez visualiser des destinations disponibles sur les pages suivantes, il vous suffit de taper sur le bouton droit, celui qui présente la double flèche droite. Si vous taper légèrement dessus, les trois destinations suivantes s'affichent. Pour revenir en arrière, il vous suffit de taper sur le bouton gauche, celui qui présente la double flèche gauche. Si vous appuyez plusieurs secondes sur l'un des boutons, vous pouvez feuilleter très rapidement.

## 2.6 Faire défiler

Lorsque vous avez sélectionné une destination dans le guide Marco Polo City, il se peut que seules certaines parties de la destination s'affichent. Dans ce cas, les deux boutons « faire défiler vers le bas » et « faire défiler vers le haut », situés sur la marge droite de l'affichage, sont actifs.



**Top Highlights**

L'Arc de triomphe, du haut de ses 50 mètres et presque autant de largeur, célèbre les victoires napoléoniennes en haut des Champs-Elysées. De sa terrasse panoramique, on peut voir les douze avenues qui y convergent comme des raies d'étoile. Belle vue sur la ville.

Lu-Di: 10:00 - 22:30  
Tél.: +33 1 43803131

Retour Options Carte

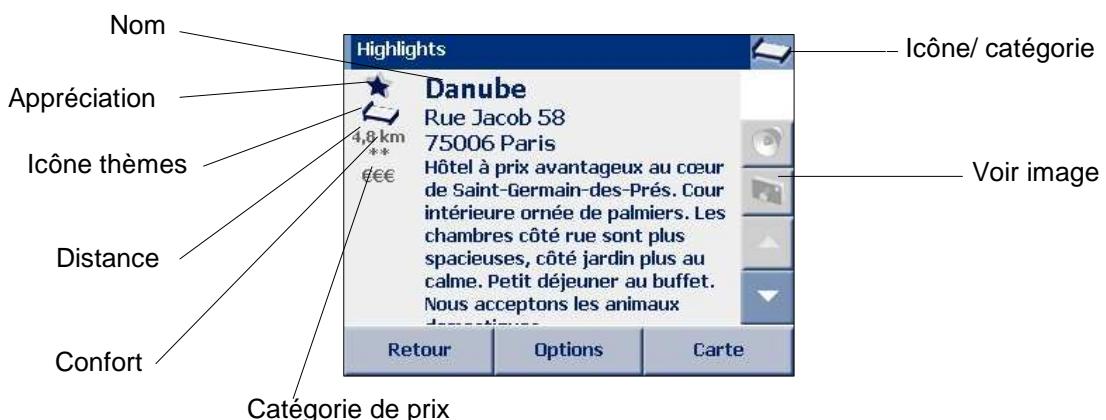
Pour pouvoir lire le descriptif, il vous suffit de taper avec un doigt sur le bouton qui présente la flèche blanche dirigée vers le bas. Laissez votre doigt légèrement appuyé: l'affichage se décale vers le haut, ce qui vous permet de voir le reste du descriptif.

Cette procédure consiste à « faire défiler ». Le même effet se produit lorsque vous cliquez à plusieurs reprises sur l'un des deux boutons fléchés. L'affichage se décale, suivant la direction de flèches, vers le haut ou vers le bas.

## 2.7 Représentation de la destination

Le guide Marco Polo City contient des destinations particulières intéressantes au sein d'une ville (curiosités ou restaurants, par exemple), qui ont été recherchées spécialement pour vous. Un bref descriptif vous livre les informations importantes concernant chaque destination. Au bas de ce même descriptif, vous pourrez trouver des informations utiles telles que les heures d'ouverture, les tarifs, les cartes de crédits acceptées ou encore les numéros de téléphone. La représentation de ces destinations présente toujours la même structure.

Image (si disponible), nom, adresse, descriptif, informations supplémentaires (si disponibles), numéro de téléphone (si disponible).



Lorsque vous sélectionnez une destination, 4 boutons s'affichent à droite, à côté de la destination. Ces boutons correspondent à: « écouter le texte », « voir l'image », « faire défiler vers le bas » et « faire défiler vers le haut ». Au bas de l'affichage, vous pouvez voir les boutons « retour », « options » et « carte ».



Afficher la destination sur la carte

### 2.7.1 Image

Si une image est disponible, elle s'affiche au dessus du nom. Vous pouvez agrandir l'image en cliquant sur « voir image ». Le bouton « retour » vous permet de revenir à la représentation de la destination.

### 2.7.2 Carte

Pour afficher une destination sur la carte, il vous suffit de taper sur le bouton « carte ». La destination s'affiche alors sur la carte, accompagnée du symbole « thème » et de son nom.



Pour modifier l'extrait de carte, il vous suffit de cliquer sur le bouton « - » ou sur le bouton « + » situés au milieu de l'écran. Le bouton « retour » vous permet de quitter l'aperçu et de rebasculer sur l'affichage de la destination.

### 2.7.3 Favoris

En sélectionnant le bouton options, vous pouvez enregistrer une destination dans les favoris ou l'effacer. Pour ce faire, veuillez taper sur l'icône « dans les favoris » ou « hors des favoris ».

### 2.7.4 Navigation/ destination

Troisième possibilité offerte par la rubrique « options » : naviguer vers une destination. Pour ce faire, cliquer sur l'icône « naviguer vers ». Vous pouvez à présent démarrer la navigation.

Vous pouvez également démarrer la navigation à partir de l'aperçu de la carte. Au niveau de l'affichage de la destination, cliquez sur le bouton « carte » ; lors que vous vous trouvez au niveau de l'aperçu de carte, cliquez sur « naviguer ». Vous pouvez à présent démarrer la navigation.

## 2.8 Thèmes

Les sites intéressants qui ont été sélectionnés pour vous sont classés en neufs thèmes différents. Voici les thèmes: curiosités, musées, manger&boire, faire des achats, passer la nuit, en soirée, salons&circulation et art&culture.

Ces thèmes sont eux aussi divisés en catégories. Pour ce qui concerne par exemple le thème « en soirée », vous avez la possibilité d'affiner votre recherche : en ciblant les cafés ou les bars. Tous les thèmes et toutes les catégories sont caractérisés par un symbole distinct. Ce symbole sera également affiché lorsque la destination sera trouvée. Ainsi, vous serez toujours en mesure de savoir à quel thème appartient la destination. Si, par exemple, vous sélectionnez l'icône « top highlights », tous les top highlights seront affichés sur une liste. A gauche des destinations, vous pouvez d'ores et déjà apercevoir ces symboles. Lorsque vous appelez une destination, le symbole apparaît également à gauche de l'affichage.

## 2.9 Cities

Le terme « cities » désigne les villes disponibles sur votre appareil mobile pour le guide Marco Polo City. Vous avez la possibilité d'accéder simultanément à plusieurs villes à partir de votre appareil mobile (pour le guide Marco Polo City). A partir du menu principal, il vous suffit de sélectionner la ville au sein de laquelle vous souhaitez rechercher des destinations précises, ce via le bouton « choisir une city ».

## 2.10 Menu principal et aide

Le menu principal constitue la première page du guide Marco Polo City. C'est de là que vous pouvez commencer à voyager à travers la ville.



Le menu principal contient un bouton « aide ». En activant ce bouton, vous accédez à toutes les informations utiles sur les thèmes et les fonctions du guide Marco Polo City. A l'aide des boutons blancs (situés à droite de l'affichage), vous pouvez feuilleter un chapitre, en le faisant dérouler vers le haut ou vers le bas. Si vous tapez sur la flèche double du bas, vous passez directement au chapitre suivant. Les flèches (accompagnées d'une barre verticale) vous permettent de revenir au début de l'aide ou de passer directement à la fin de l'aide. Le bouton « retour » est destiné à vous renvoyer au menu principal.

### 3 Exemple d'utilisation: recherches rapides

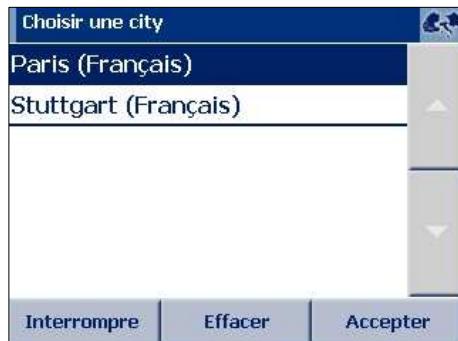
Afin que vous puissiez profiter au mieux de votre voyage, nous souhaitons vous montrer, à l'aide des exemples suivants, combien il est simple et rapide de planifier une escapade découverte.

#### 3.1 Démarrer le guide Marco Polo City

Dans le menu principal du navigateur 5 de Marco Polo, tapez sur l'icône « City Guide ». Après 2 à 5 secondes, vous basculez automatiquement sur le menu principal du guide urbain Marco Polo City Guide.



Si vous démarrez le guide Marco Polo City pour la première fois, vous êtes priés de sélectionner d'abord une ville.



Si plusieurs villes s'affichent, sélectionnez celle que vous voulez afficher sur votre appareil. Appuyez ensuite sur le bouton « accepter » (si aucune ville ne s'affiche, vous devez en charger une sur votre appareil mobile).

Cette étape vous conduit automatiquement au menu principal du guide Marco Polo City.

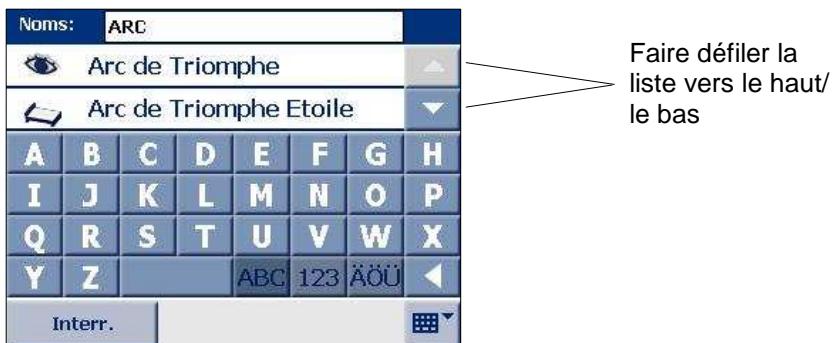
#### 3.2 Top Highlights

Les « Top Highlights » sont les destinations d'une ville à ne manquer sous aucun prétexte. Vous reconnaîtrez ces « Top Highlights » grâce au rond jaune qui contient une étoile rouge. Lorsque, dans le menu principal, vous appuyez sur l'icône « Top Highlights », tous les « Top Highlights » de la ville sélectionnée s'affichent sur une liste.



### 3.3 Rechercher directement les destinations

Si vous connaissez le nom d'une destination particulière, vous pouvez rechercher directement cette destination. Pour ce faire, veuillez sélectionner l'icône « recherche destination » du menu principal. Un champ vous permet d'en indiquer le nom. Parallèlement à vos indications, le guide Marco Polo City recherche les noms similaires et vous les soumet sur une liste. Vous pouvez sélectionner votre destination en tapant dessus. Si la recherche aboutit à plusieurs résultats, il vous suffit de faire défiler la liste vers le bas jusqu'à ce que votre destination apparaisse. Sélectionnez la alors.



### 3.4 Naviguer vers la destination

Dans le menu principal, cliquez sur « Top Highlights », choisissez en un comme destination.



Appuyez ensuite sur le bouton « options » puis sur l'icône « naviguer vers » de la page suivante.



Vous pouvez à présent démarrer la navigation.

## 4 Tout ce dont est capable le guide Marco Polo City

### 4.1 Top Highlights

Grâce au guide Marco Polo City, vous ne passerez plus à côté des « Top Highlights » d'une ville. Dans

ce thème, nous avons regroupé, pour vous, toutes les curiosités et les lieux qui méritent d'être vus— surtout si vous ne restez que très peu de temps dans la ville. Vous reconnaîtrez facilement tous les « Top Highlights » : ils sont représentés par un rond jaune qui contient une étoile rouge.



Pour voir les « Top Highlights », appuyez sur « Top Highlights » (dans le menu principal du guide Marco Polo City).

Top Highlights		1 sur 6
	Arc de Triomphe	
	L'Arc de triomphe, du haut de ses 50 mètres et presque autant de ...	
	Grande Arche de la Défense	
	Celle qui devint, dans les années 50 et 60, la plus grande ville de bureaux ...	
	Île de la Cité	
	L'Île de la Cité était déjà peuplée au temps romain et est appréciée du ...	
<a href="#">Retour</a>	<a href="#">◀◀</a> <a href="#">▶▶</a>	<a href="#">Trier</a>

Une liste qui présente tous les « Top Highlights » s'affiche alors.

Tapez sur le Top Highlight que vous voulez consulter. La destination s'affiche.



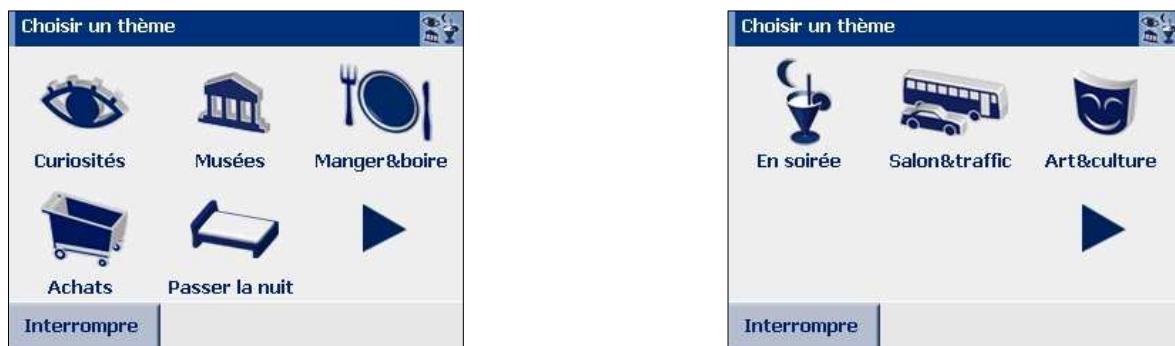
Top Highlights		
	L'Arc de triomphe, du haut de ses 50 mètres et presque autant de largeur, célèbre les victoires napoléoniennes en haut des Champs-Elysées. De sa terrasse panoramique, on peut voir les douze avenues qui y convergent comme des raies d'étoile. Belle vue sur la ville.	
	Lu-Di: 10:00 - 22:30	
	Tél.: +33 1 43 80 31 31	
<a href="#">Retour</a>	<a href="#">Options</a>	<a href="#">Carte</a>

### 4.2 Thèmes

Si vous choisissez l'icône « thèmes » à partir du menu principal du guide Marco Polo City, tous les thèmes qui présentent des destinations intéressantes s'affichent. Vous pouvez ainsi rechercher des destinations à partir des différents thèmes proposés.



Chaque thème est caractérisé par un symbole. Toutes les destinations trouvées à partir du thème présentent également le symbole correspondant au thème. Ceci est également valable lorsque vous affichez les Top Highlights, par exemple. Vous savez donc toujours de quel thème provient une destination.



Les thèmes sont répartis sur 2 pages. Lorsque vous cliquez sur l'icône « thème » du menu principal, la première sélection apparaît. En cliquant sur le rectangle bleu, vous parvenez à la page suivante.

Pour choisir un thème, il vous suffit de taper avec un doigt sur le thème souhaité. Pour chaque thème, une autre sélection s'affiche : elle vous permet d'effectuer d'autres choix plus approfondis. L'aspect de cette sélection peut varier en fonction du thème; il peut également arriver que certaines villes ne disposent pas de la sélection complète. C'est notamment le cas si une ville ne dispose pas d'aéroport : l'icône « aéroport » ne sera pas affiché.

#### 4.2.1 Curiosités

Choisissez l'icône « thème » à partir du menu principal puis le thème « curiosités ». Une page s'affiche alors: elle présente d'autres possibilités de sélection.



A présent, vous pouvez choisir les destinations avec curiosités ou seulement les highlights ou encore seulement les astuces et suggestions qui se rapportent au thème choisi.

Lorsque vous avez décidé d'afficher toutes les destinations, vous obtenez une liste contenant toutes les destinations se rapportant au thème « curiosités ». Les éléments de cette liste sont classés par ordre alphabétique.

Tous	1 sur 238	...
●	Abbaye de Maubuisson	
●	Avenue Richard de Tour	
●	95310 Saint-Ouen-l'Aumône	
●	Abbaye de Notre-Dame de ...	
●	78320 Lévis-Saint-Nom	
●	Abbaye de Royaumont	
●	95270 Asnières-sur-Oise	
Interrompre	◀▶	Trier

Pour sélectionner une destination, vous pouvez le faire avec un doigt. Vous pouvez aussi continuer à feuilleter les pages suivantes.

Au niveau de la barre bleue supérieure, vous pouvez consulter le nombre de pages qui contiennent les destinations. Dans l'exemple, on compte 238 pages. Vous vous trouvez actuellement sur la première (des 238).

Un classement alphabétique est disponible.

#### 4.2.2 Musées

Choisissez l'icône « thème » à partir du menu principal puis le thème « musées ». Une page s'affiche alors: elle présente d'autres possibilités de sélection.



A présent, vous pouvez choisir les destinations avec musées ou seulement les highlights ou encore seulement les astuces et suggestions qui se rapportent au thème choisi.

Lorsque vous avez décidé d'afficher toutes les destinations, vous obtenez une liste contenant toutes les destinations se rapportant au thème « musées ». Les éléments de cette liste sont classés par ordre alphabétique.

Tous	1 sur 87	
Arboretum de Chèvreloup		
Route de Versailles 30 78150 Rocquencourt		
Archives Nationales		

Pour sélectionner une destination, vous pouvez le faire avec un doigt. Vous pouvez aussi continuer à feuilleter les pages suivantes.

Au niveau de la barre bleue supérieure, vous pouvez consulter le nombre de pages qui contiennent les destinations. Dans l'exemple, on compte 87 pages. Vous vous trouvez actuellement sur la première (des 87).

Un classement alphabétique est disponible.

#### 4.2.3 Manger & boire

Le thème « Manger & boire » est divisé en d'autres catégories. Vous pouvez, par exemple, rechercher un restaurant qui propose un style de cuisine précis. Vous avez également la possibilité de trier la liste des résultats par catégories de prix. La catégorie de prix s'affiche avec le caractère €. Il existe les catégories suivantes: € (bon marché), €€ (moyenne), €€€ (éllevée).



Choisissez l'icône « thème » à partir du menu principal puis le thème « manger&boire ». Toutes les catégories relatives à ce thème s'affichent. Elles sont réparties sur 3 pages. En cliquant sur le triangle bleu, vous accédez à la page suivante.

Tous	1 sur 250	...
 16 Haussmann		
	Restaurant proposant une cuisine internationale.	
 234 Rivoli		
	Restaurant proposant une cuisine internationale.	
 59 Poincaré		
	Restaurant proposant une cuisine internationale.	
Interrompre		
		Trier

Vous pouvez affiner votre recherche en sélectionnant l'une des catégories disponibles:

Tous, Highlights, astuces/suggestions, brasseries de plein air, cafés glaciers, snacks bars, restaurants asiatiques, français, italiens, régionaux, de fruits de mer et autres.

Après avoir choisi une catégorie, vous obtenez une liste avec les destinations correspondantes à la catégorie.

Pour sélectionner une destination, vous pouvez le faire avec un doigt. Vous pouvez aussi continuer à feuilleter les pages suivantes pour consulter d'autres destinations.

Au niveau de la barre bleue supérieure, vous pouvez consulter le nombre de pages qui contiennent les destinations. Dans l'exemple, on compte 250 pages. Vous vous trouvez actuellement sur la première (des 250).

Dans un premier temps, la liste présente un ordre alphabétique. Toutefois, vous pouvez opter pour d'autres modes de tri via le bouton « trier ».

Choisissez un mode de tri	
	Par ordre ...
	Catégorie ...
Interrompre	

Tapez sur l'icône « catégorie de prix ». Sont affichés d'abord les destinations qui correspondent à la catégorie « bon marché » (€), puis celles qui correspondent à la catégorie « moyenne » (€€) et celles qui correspondent à la catégorie « élevée » (€€€). Pour finir, vous trouverez les destinations auxquelles aucune catégorie n'est attribuée.

Tous	1 sur 250	...
 A l'Escargot		
	Restaurant proposant une cuisine internationale.	
 Ambassade d'Auvergne		
	Restaurant français.	
 Bon rapport qualité/prix.		
 Ambassade de Pékin		
	Restaurant chinois.	
	Climatisation.	
Interrompre		
		Trier

#### 4.2.4 Faire des achats

Le thème « faire des achats » est divisé en d'autres catégories. Vous pouvez effectuer des recherches ciblées: antiquités, magasins de mode.

choisir Achats		
	Tous	
		Highlights
		
		Astuces
	Antiquités	
		Livres&musique
Retour		

Choisissez l'icône « thème » à partir du menu principal puis le thème « faire des achats ». Toutes les catégories relatives à ce thème s'affichent. En cliquant sur le triangle bleu, vous accédez à la page suivante.



Vous pouvez affiner votre recherche en sélectionnant l'une des catégories disponibles: Tous, Highlights, astuces&suggestions, antiquités, livres&musique, produits fins, succursales, grands magasins, galeries d'art, marchés& marchés aux puces, mode, chaussures et autres.

Tous		1 sur 13	
	<b>Au Bon Marché</b>	Ce grand magasin, le plus ancien de la ville, est le symbole du luxe et la ...	
	<b>Auktionshaus Drouot Richelieu</b>	C'est l'hôtel des ventes aux enchères le plus célèbre de Paris. Chaque ...	
	<b>Barthélémy</b>	C'est l'une des meilleures crêmeries de Paris. Elle fournit également le palais ...	
<b>Interrompre</b>			
		<b>Trier</b>	

Après avoir choisi une catégorie, vous obtenez une liste avec les destinations correspondantes à la catégorie. La liste présente un ordre alphabétique.

Pour sélectionner une destination, vous pouvez le faire avec un doigt. Vous pouvez aussi continuer à feuilleter les pages suivantes pour consulter d'autres destinations.

Au niveau de la barre bleue supérieure, vous pouvez consulter le nombre de pages qui contiennent les destinations. Dans l'exemple, on compte 13 pages. Vous vous trouvez actuellement sur la première (des 13).

Un classement alphabétique est disponible.

#### 4.2.5 Passer la nuit

Le thème « passer la nuit » est divisé en d'autres catégories. Hormis les Highlights ou les suggestions, vous pouvez également cibler les hôtels en fonction de leur confort et de leur catégorie de prix. Confort : noté de 0 à 5. La catégorie de prix s'affiche avec le caractère €. Il existe les catégories suivantes: € (bon marché), €€ (élevée), €€€ (exclusive).

Choisissez l'icône « thème » à partir du menu principal puis le thème « passer la nuit ». Toutes les catégories relatives à ce thème s'affichent. En cliquant sur le triangle bleu, vous accédez à la page suivante.

choisir Passer la nuit		
<b>Tous</b>	<b>Highlights</b>	<b>Astuces</b>
<b>Première classe Classe moyenne</b>		
<b>Retour</b>		

choisir Passer la nuit	
<b>Bon marché</b>	
<b>Autres</b>	
<b>Retour</b>	

Vous pouvez affiner votre recherche en sélectionnant l'une des catégories disponibles: Tous, Highlights, astuces&suggestions, Première classe, classe moyenne, bon marché et autres. Dans la catégorie « autres », vous trouverez les hôtels pour lesquels on ne dispose d'aucune information concernant la catégorie de prix ou le confort.

**Tous** 1 sur 262

3 Crowns	Hôtel très bien équipé. L'établissement dispose: Ascenseur, ...
A la Grâce de Dieu	Atmosphère particulièrement agréable. L'établissement dispose: Parking et ...
Abbaye des Vaux de Cernay	Vue charmante et situé dans un endroit particulièrement calme.

Interrompre Trier

Après avoir choisi une catégorie, vous obtenez une liste avec les destinations correspondantes à la catégorie.

Pour sélectionner une destination, vous pouvez le faire avec un doigt.

Vous pouvez aussi continuer à feuilleter les pages suivantes pour consulter d'autres destinations.

Au niveau de la barre bleue supérieure, vous pouvez consulter le nombre de pages qui contiennent les destinations. Dans l'exemple, on compte 262 pages. Vous vous trouvez actuellement sur la première (des 262).

Dans un premier temps, la liste présente un ordre alphabétique. Toutefois, vous pouvez opter pour d'autres modes de tri via le bouton « trier ».

Choisissez un mode de tri

Par ordre ... Catégorie ... Confort

Interrompre

Tapez sur l'icône « catégorie de prix ».

**Tous** 1 sur 262

A la Grâce de Dieu	Atmosphère particulièrement agréable. L'établissement dispose: Parking et ...
Abricotel	Rue Lally Tollendal 15 75019 Paris
Angleterre	Hôtel très bien équipé. Nous acceptons les animaux ...

Interrompre Trier

1 Sont affichés d'abord les destinations qui correspondent à la catégorie « bon marché » (€), puis celles qui correspondent à la catégorie « élevée » (€€) et celles qui correspondent à la catégorie « exclusive » (€€€). Pour finir, vous trouverez les destinations auxquelles aucune catégorie n'est attribuée.

Tapez sur l'icône « confort ».

**Tous** 2 sur 262

Moderne	Hébergement équipé simplement.
Style Hôtel	Hébergement équipé simplement.
Bon Accueil Ladagnous	Hôtel bien équipé, au-dessus de la moyenne.

Interrompre Trier

Sont affichés d'abord les hôtels sans étoile, puis ceux qui présentent une étoile, ainsi de suite (2,3,4,5 étoiles). A la fin de la liste se trouvent les hôtels pour lesquels on ne dispose d'aucune information.

Parmi les hôtels dont le confort n'est pas connu, peuvent se trouver des hébergements qui présentent une ou plusieurs étoiles.

#### 4.2.6 En soirée

Le thème « en soirée » est divisé en d'autres catégories. Vous pouvez effectuer une recherche ciblée en fonction des catégories suivantes: bars, clubs ou bistros.



Choisissez l'icône « thème » à partir du menu principal puis le thème « en soirée ». Toutes les catégories relatives à ce thème s'affichent. En cliquant sur le triangle bleu, vous accédez à la page suivante.



Vous pouvez affiner votre recherche en sélectionnant l'une des catégories disponibles: Tous, Highlights, astuces&suggestions, bars & salons, cafés, casinos, clubs & discothèques et bars.

Après avoir choisi une catégorie, vous obtenez une liste avec les destinations correspondantes à la catégorie.

Cafés		1 sur 32
	Amnesia	
	Ambiance: Convivial	
	Public: Homo	
	Angélina	
	Le chocolat chaud et le "Montblanc" sont des classiques de ce café salon ...	
	Au Dernier Métro	
	Ambiance: Convivial	
	Supplément particulier: Snacks et ...	
Interrompre		
	Trier	

Pour sélectionner une destination, vous pouvez le faire avec un doigt.

Vous pouvez aussi continuer à feuilleter les pages suivantes pour consulter d'autres destinations.

Au niveau de la barre bleue supérieure, vous pouvez consulter le nombre de pages qui contiennent les destinations. Dans l'exemple, on compte 32 pages. Vous vous trouvez actuellement sur la première (des 32).

Un classement alphabétique est disponible.

#### 4.2.7 Salons& traffic

Le thème « salons&traffic » est divisé en d'autres catégories. Vous pouvez effectuer une recherche ciblée en fonction des catégories suivantes : aéroport ou salon.



Choisissez l'icône « thème » à partir du menu principal puis le thème « salons&traffic ». Toutes les catégories relatives à ce thème s'affichent. En cliquant sur le triangle bleu, vous accédez à la page suivante.

Vous pouvez à présent choisir l'une des catégories disponibles: tous, gares, aéroports et salons.

Tous	1 sur 17	▶
● Aérodrome de Pontoise - ...		
▶ 95830 Cormeilles-en-Vexin		
● Aéroport de Paris-le Bourget		
▶ 93440 Dugny		
● Gare d'Argenteuil		
Place Pierre Sémaré 1 95100 Argenteuil		
▶ Interrompre	◀◀	▶▶
	Trier	

Après avoir choisi une catégorie, vous obtenez une liste avec les destinations correspondantes à la catégorie.

Pour sélectionner une destination, vous pouvez le faire avec un doigt.

Vous pouvez aussi continuer à feuilleter les pages suivantes pour consulter d'autres destinations.

Un classement alphabétique est disponible.

#### 4.2.8 Art & culture

De même que pour tous les autres thèmes, le thème « art & culture » est divisé en d'autres catégories. Choisissez l'icône « thème » à partir du menu principal puis le thème « art & culture ». Toutes les catégories relatives à ce thème s'affichent.

choisir Art&culture		
		
Tous	Highlights	Astuces
		
Cinémas	Théâ&opéra	
Retour		

Vous pouvez à présent effectuer une recherche ciblée en fonction des catégories disponibles : tous, Highlights, astuces & suggestions, cinémas et théâtre & opéra

Tous	1 sur 158	▶
● 4 Clubs		
▶ Programme variable. Veuillez demander le livret des spectacles.		
● Abel Gance		
▶ Programme variable. Veuillez demander le livret des spectacles.		
● Accattone		
▶ Cinéma d'art et d'essai.		
▶ Interrompre	◀◀	▶▶
	Trier	

Après avoir choisi une catégorie, vous obtenez une liste avec les destinations correspondantes à la catégorie.

Pour sélectionner une destination, vous pouvez le faire avec un doigt.

Vous pouvez aussi continuer à feuilleter les pages suivantes pour consulter d'autres destinations.

Un classement alphabétique est disponible.

### 4.3 Astuces & suggestions Marco Polo

Découvrir des choses très particulières que peu connaissent dans une ville qui nous est inconnue: quoi de plus excitant? Vous avez trouvé le compagnon qu'il vous fallait: le guide Marco Polo City! En effet, nos rédacteurs dénichent, pour vous, des lieux romantiques, des cafés sympathiques et agréables, des plats exquis etc. Ces destinations sont reconnaissables par la présence du symbole "astuces & suggestions".



Pour accéder aux « astuces & suggestions » du guide Marco Polo City, sélectionnez, dans le menu principal, l'icône « thèmes » puis un thème— exemple : musées. Vous pouvez ensuite obtenir l'affichage de toutes les « astuces & suggestions » relatives au thème choisi. Pour ce faire, cliquez sur « astuces & suggestions ».

Toutes les « astuces & suggestions » qui se rapportent au thème choisi s'affichent alors.



Vous pouvez, à présent, obtenir davantage d'informations pour chaque « astuce ou suggestion ». Il vous suffit de sélectionner une destination dans la liste.



Pour certaines villes ou certains thèmes, il se peut qu'aucune astuce ou suggestion ne soit disponible.

## 4.4 Highlights

Les « Highlights » d'une ville sont les destinations à ne manquer sous aucun prétexte. De même que pour les « astuces&suggestions », vous trouverez les « highlights » à l'intérieur des thèmes du guide Marco Polo. Les « Highlights » sont toujours caractérisés par une étoile bleue.



Toutes les « highlights » qui se rapportent au thème choisi s'affichent alors.

Pour accéder aux « highlights » du guide Marco Polo City, sélectionnez, dans le menu principal, l'icône « thèmes » puis un thème. Vous pouvez ensuite obtenir l'affichage de toutes les « highlights » relatifs au thème choisi. Pour ce faire, cliquez sur « highlights »



Vous pouvez, à présent, obtenir davantage d'informations pour chaque « highlight ». Il vous suffit de sélectionner une destination dans la liste.

Pour certaines villes ou certains thèmes, il se peut qu'aucun highlight ne soit disponible.

## 4.5 Favoris

Choisissez vous-mêmes vos favoris. Le guide Marco Polo City vous donne la possibilité de créer votre propre liste de destinations qui vous plaisent ou intéressent le plus.

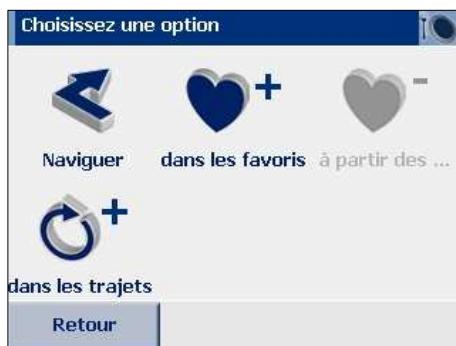
### 4.5.1 Définir la destination comme favori

Pour pouvoir composer une liste de favoris, vous devez tout d'abord rechercher des destinations dans le guide Marco Polo City. Bien évidemment, ces destinations peuvent provenir de tous les thèmes disponibles qui s'affichent. Si vous n'avez encore enregistré aucune destination sous favoris, l'icône « favoris » du menu principal est inactif.



Choisissez un thème puis une catégorie à partir du menu principal et demandez l'affichage des destinations. Tapez ensuite sur une destination que vous souhaitez intégrer dans votre « liste de favoris ». La destination s'affiche.

Grâce au bouton « options », vous accédez à la page sur laquelle vous pouvez enregistrer la destination comme « favori ».



Sélectionnez l'icône « dans les favoris » et confirmer le message qui s'affiche en cliquant sur le bouton « OK ».



Réitérez cette procédure à chaque fois que vous souhaitez ajouter une destination à vos favoris.

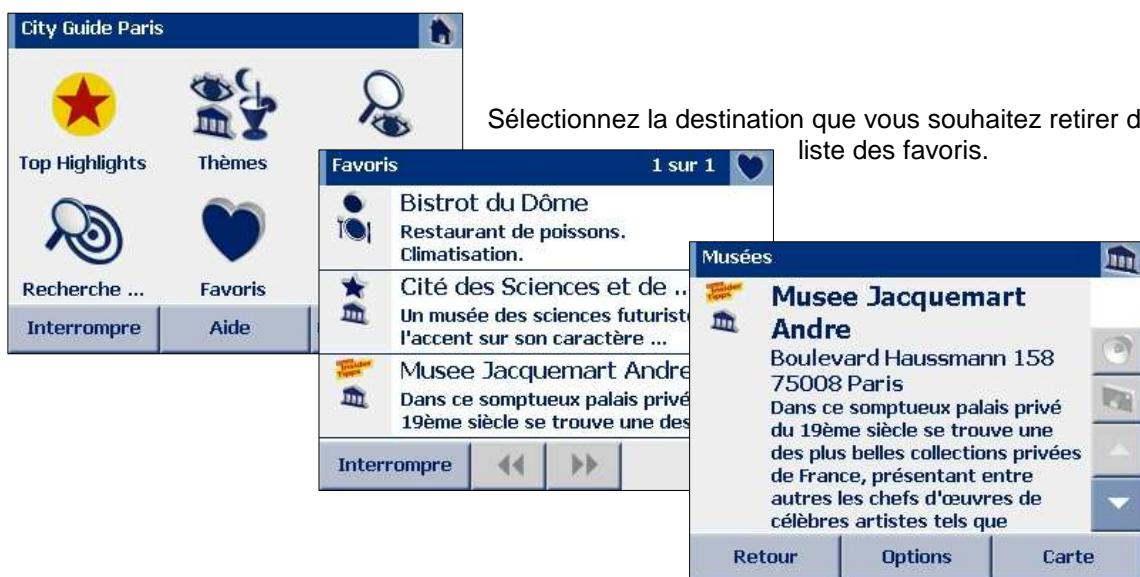


A partir du menu principal, vous pouvez désormais sélectionner l'icône « favoris » et consulter la liste que vous avez créée.

Favoris	1 sur 1	
	Bistrot du Dôme	
	Restaurant de poissons.	
	Climatisation.	
	Cité des Sciences et de ...	
	Un musée des sciences futuriste qui met l'accent sur son caractère ...	
	Musée Jacquemart André	
	Dans ce somptueux palais privé du 19ème siècle se trouve une des plus ...	
<a href="#">Interrompre</a>	<a href="#">◀◀</a>	<a href="#">▶▶</a>

#### 4.5.2 Effacer un favori

Vous pouvez effacer des destinations de la liste des favoris. Appelez la liste en cliquant sur l'icône « favoris » du menu principal.



Cliquez ensuite sur le bouton « options » et, sur « hors des favoris » (de la page suivante).



Confirmez le message qui suit (...a été supprimé des favoris) a l'aide du bouton « OK ».



En appuyant sur le bouton « retour », vous êtes redirigés vers la liste des favoris.

#### 4.6 Recherche autour de la localité sélectionnée – recherche périphérique

Imaginez que vous venez de passer toute la journée en ville. Vous avez vu et découvert un grand nombre de choses et à présent, vous aimeriez manger un peu. Grâce à la recherche périphérique, vous allez pouvoir, tout simplement, rechercher les restaurants qui se trouvent à proximité.

Pour démarrer la recherche autour d'une localité – également appelée recherche périphérique – cliquez sur le bouton « recherche périphérique », à partir du menu principal. Cette recherche périphérique vous soumet cinq options :



1. Recherche des destinations proches de votre position GPS actuelle
2. Recherche autour d'une adresse particulière
3. Recherche autour d'une destination
4. Recherche autour d'une destination de la liste des favoris
5. Recherche autour d'un point sur la carte

Dans un premier temps, le système de recherche périphérique recherche les thèmes qui comportent des destinations proche de la localité, ce dans un rayon de deux kilomètres. Si le système ne trouve aucun thème (ou peu de thèmes), vous pouvez agrandir le rayon afin d'augmenter le nombre de résultats.



Pour modifier le rayon, il vous suffit de cliquer sur l'une des deux flèches qui sont affichées – la flèche gauche réduit le rayon, la flèche droite augmente le rayon.



Vous pouvez opter parmi les rayons suivants:  
0,5, 1, 2, 3, 4, 5, 10, 15, 20, 30, 40 et 50 kilomètres.

Lorsque vous choisissez un thème, toutes les catégories correspondantes (dans un rayon de deux kilomètres) s'affichent. Si le système ne trouve aucune catégorie (ou peu de catégories), vous pouvez agrandir le rayon afin d'augmenter le nombre de résultats.

Curiosités		1 sur 7
	Arc de Triomphe	
	L'Arc de triomphe, du haut de ses 50 mètres et presque autant de ...	
0,4 km		
	Saint-Ferdinand des Ternes	
	Rue d'Armaillé 27 75017 Paris	
0,5 km		
	Saint-Honoré d'Eylau	
	Place Victor Hugo 9 75016 Paris	
1,0 km		

Lorsque vous sélectionnez une catégorie, vous obtenez une liste qui contient toutes les destinations dans un rayon de deux kilomètres autour de la localité qui vous intéresse. Si le système trouve trop peu ou trop de destinations, vous devez retourner à la page des catégories. A ce niveau, vous pouvez agrandir le rayon afin d'augmenter ou de réduire le nombre de résultats.

Les destinations s'affichent en fonction de la distance qui les sépare de la localité choisie. Plus une destination se trouve au bas de la liste, plus la distance/localité est grande.

La recherche périphérique vous propose également des options de tri à partir de la recherche standard des thèmes : vous pouvez trier les thèmes en fonction des distances.

Vous pouvez, par exemple, trier les restaurants en fonction de leur catégorie de prix puis en fonction de leur distance par rapport à la localité.

Lorsque vous demandez l'affichage d'une destination, on vous indique également la distance de cette destination par rapport à votre emplacement actuel.

#### 4.6.1 Recherche de la position GPS actuelle

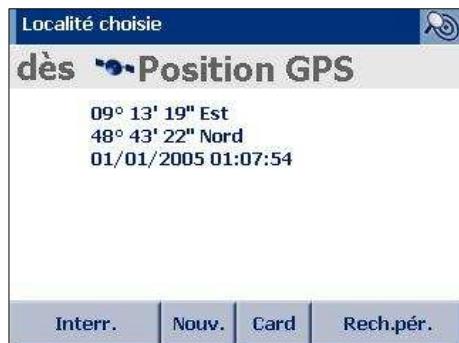
En recherchant votre position GPS actuelle, vous trouverez toutes les destinations situées dans un rayon défini à partir de votre emplacement actuel. Pour démarrer la recherche, veuillez cliquer sur le bouton « recherche périphérique » du menu principal.



Sélectionnez ensuite l'icône « position GPS ». Votre position actuelle est alors calculée et les coordonnées correspondantes s'affichent.



Appuyez sur « accepter ». Les coordonnées de votre emplacement actuel s'affichent.



Vous avez à présent la possibilité de demander l'affichage de votre position sur la carte : pour ce faire, veuillez taper sur le bouton « carte ». Le bouton « accepter » vous permet d'enregistrer le point affiché comme localité.



En cliquant sur « retour » dans l'aperçu de carte, vous êtes redirigés vers l'affichage de la localité. Au niveau de cette page, vous pouvez sélectionner une nouvelle localité en appuyant sur le bouton « nouveau » ou interrompre la recherche avec « interrompre ».



Lorsque, au niveau de l'affichage de la localité, vous choisissez le bouton « recherche périphérique », tous les thèmes et toutes les catégories qui comportent des destinations appropriées s'affichent (dans un rayon de deux kilomètres à partir de votre emplacement actuel). Vous pouvez demander l'affichage des destinations trouvées à partir des thèmes.

Vous pouvez augmenter le rayon lorsque, par exemple, un message vous précise qu'aucune destination n'a été trouvée.

#### 4.6.2 Recherche autour d'une adresse

La recherche autour d'une adresse peut vous être très utile lorsque, par exemple, vous voulez planifier une visite dans un musée pour le lendemain, ... et qu' après votre visite au musée, vous souhaitez savourer un Latte Macchiato dans un café à proximité. La recherche autour d'une adresse vous permet de rechercher les cafés situés à proximité du musée (à vous de définir le rayon de la recherche).



A partir du menu principal, démarrez la recherche périphérique puis sélectionnez l'icône « adresse ».

La page qui s'affiche vous permet alors d'indiquer soit le lieu, soit un code postal. En haut à gauche, vous apercevez les boutons « localité » et « code postal ». Appuyez sur l'un des boutons.



Indiquez par exemple une localité autour de laquelle vous souhaitez rechercher des destinations. Parallèlement à vos indications, le guide Marco Polo City se charge de rechercher tous les lieux qui pourraient correspondre à votre recherche, ce en fonction des lettres que vous venez d'indiquer. Dans la liste qui s'affiche, vous pouvez sélectionner la localité qui vous intéresse ou faire défiler les propositions du guide à l'aide des flèches situées à côté du nom de localité. Lorsque la localité qui vous intéresse apparaît dans la liste, sélectionnez la à l'aide d'un doigt : vous parvenez ensuite au champ qui vous permettra d'indiquer la rue.

Indiquez le nom de la rue et sélectionnez la rue qui vous intéresse dans la liste. La page qui suit vous permet d'entrer le numéro d'habitation qui vous intéresse.



L'adresse s'affiche ensuite comme la localité choisie. Vous pouvez à présent demander au système d'afficher cette localité sur la carte : pour ce faire, cliquez sur le bouton « carte ».



En cliquant sur « retour » (à partir de l'aperçu de carte), vous êtes redirigés vers la page d'affichage de la localité. Au niveau de cette page, vous pouvez sélectionner une nouvelle localité en appuyant sur le bouton « nouveau » ou terminer la recherche avec « interrompre ».

Lorsque, au niveau de l'affichage de la localité, vous choisissez le bouton « recherche périphérique », tous les thèmes et toutes les catégories qui comportent des destinations appropriées s'affichent (dans

un rayon de deux kilomètres à partir de votre emplacement actuel). Vous pouvez demander l'affichage des destinations trouvées à partir des thèmes.



Vous pouvez augmenter le rayon lorsque, par exemple, un message vous précise qu'aucune destination n'a été trouvée.

#### 4.6.3 Recherche autour d'une destination

Démarrez la recherche en tapant sur l'icône « recherche périphérique » du menu principal. Au niveau de la page qui s'affiche, choisissez l'icône « destination ». Vous accéder alors à une page qui vous permet d'indiquer le nom de la destination.



Parallèlement à vos indications, le guide Marco Polo City se charge de rechercher tous les lieux qui pourraient correspondre à votre recherche, ce en fonction des lettres que vous venez d'indiquer. Dans la liste qui s'affiche, vous pouvez sélectionner la localité qui vous intéresse ou faire défiler les propositions du guide à l'aide des flèches situées à côté du nom de localité.

Lorsque la localité qui vous intéresse apparaît dans la liste, sélectionnez la à l'aide d'un doigt : elle s'affiche alors automatiquement comme localité.



Vous avez à présent la possibilité de demander l'affichage de votre position sur la carte : pour ce faire, veuillez taper sur le bouton « carte ».



En cliquant sur « retour » (à partir de l'aperçu de carte), vous êtes redirigés vers la page d'affichage de la localité.

Au niveau de cette page, vous pouvez sélectionner une nouvelle localité en appuyant sur le bouton « nouveau » ou terminer la recherche avec « interrompre ».



Lorsque, au niveau de l'affichage de la localité, vous choisissez le bouton « recherche périphérique », tous les thèmes et toutes les catégories qui comportent des destinations appropriées s'affichent (dans un rayon de deux kilomètres à partir de votre emplacement actuel). Vous pouvez demander l'affichage des destinations trouvées à partir des thèmes.

Choisissez le thème dont les destinations vous intéressent afin de les consulter.

En tapant sur l'une des deux flèches (situées en bas à droite), vous avez la possibilité soit d'augmenter le rayon, soit de le réduire.

#### 4.6.4 Recherche autour d'une destination placée dans la liste des favoris

Condition préalable à la recherche: vous devez avoir déjà enregistré au moins une destination dans les favoris. Si tel est le cas, vous pouvez démarrer la recherche en cliquant sur l'icône « recherche périphérique » du menu principal.



Sur la page qui suit, sélectionnez l'icône « favoris ». Toutes les destinations déjà enregistrées dans les favoris s'affichent.

Favoris	1 sur 2	
Arc de Triomphe	L'Arc de triomphe, du haut de ses 50 mètres et presque autant de largeur,	
Bistrot du Dôme	Restaurant proposant une cuisine internationale.	
Île de la Cité	L'Île de la Cité était déjà peuplée au temps romain et est appréciée du fait	
<a href="#">Interrompre</a>		

Dans cette liste, choisissez le favori qui constituera la localité autour de laquelle sera effectuée la recherche périphérique.



La localité s'affiche comme localité pour la recherche périphérique.

En cliquant sur le bouton « carte », la destination s'affiche sur la carte.



En cliquant sur « retour » (à partir de l'aperçu de carte), vous êtes redirigés vers la page d'affichage de la localité. Au niveau de cette page, vous pouvez sélectionner une nouvelle localité en appuyant sur le bouton « nouveau » ou terminer la recherche avec « interrompre ».



Lorsque, au niveau de l'affichage de la localité, vous choisissez le bouton « recherche périphérique », tous les thèmes et toutes les catégories qui comportent des destinations appropriées s'affichent (dans un rayon de deux kilomètres à partir de votre emplacement actuel).

Vous pouvez demander l'affichage des destinations trouvées à partir des thèmes.

Choisissez le thème dont les destinations vous intéressent afin de les consulter.

En tapant sur l'une des deux flèches (situées en bas à droite), vous avez la possibilité soit d'augmenter le rayon, soit de le réduire.

#### 4.6.5 Recherche périphérique à partir d'un point de la carte

Pour effectuer une recherche périphérique à partir d'un point de la carte, il vous suffit de choisir un point donné comme destination sur la carte.



Commencer la recherche en choisissant dans le menu principal l'icône « recherche périphérique », puis l'icône « sur la carte ».



Vous pouvez agrandir ou réduire cet extrait de carte en passant votre doigt sur la barre bleue transparente située à droite de l'écran et en déplaçant l'index vers le haut ou vers le bas. Pour choisir une position, tapez sur un point de votre choix (sur la carte). Le pointeur se placera alors sur ce point.



Choisissez ensuite le bouton « accepter » pour afficher les coordonnées de votre position. Lorsque, au niveau de l'affichage de la localité, vous choisissez le bouton « recherche périphérique », tous les thèmes et toutes les catégories qui comportent des destinations appropriées s'affichent (dans un rayon de deux kilomètres à partir de votre emplacement actuel).



Vous pouvez à présent demander l'affichage des destinations trouvées à partir des thèmes.

#### 4.6.6 Effacer une localité



En cliquant sur l'icône « recherche périphérique » du menu principal, la localité de votre dernière recherche périphérique s'affiche automatiquement, sauf si vous avez déjà arrêté et redémarré le Guide Marco Polo City - en effet lors de l'arrêt, la localité est effacée. Pour effacer la localité, appuyez sur le bouton « nouveau » et confirmez la demande suivante « Souhaitez-vous supprimer cette localité ? » par le bouton « Oui ».



Vous pouvez à présent choisir une nouvelle localité.

#### 4.7 Recherche des destinations par leurs noms

Si vous connaissez déjà le nom d'une destination, vous avez la possibilité de rechercher directement cette destination. Pour ce faire, taper dans le menu principal sur l'icône « Recherche destination ». Parallèlement à vos indications, le guide Marco Polo City se charge de rechercher tous les lieux qui pourraient correspondre à votre recherche, ce en fonction des lettres que vous venez d'indiquer. Dans la liste qui s'affiche, vous pouvez sélectionner la localité qui vous intéresse ou faire défiler les propositions du guide à l'aide des flèches situées à côté du nom de localité.



#### 4.8 Afficher les destinations sur la carte

Le Guide Marco Polo City Guide vous offre la possibilité d'afficher une destination sur la carte. Ainsi vous gardez votre orientation et pouvez savoir à tout moment dans quelle partie de la ville vos destinations se trouvent.

Appelez tout d'abord la destination que vous souhaitez voir s'afficher sur la carte. Par exemple l'Arc de Triomphe. Sur l'écran vous verrez le bouton « carte ». Choisissez ce bouton pour accéder à la carte.



Les destinations sont affichées sur la carte et sont accompagnées de l'icône et du nom du thème.

Vous pouvez agrandir ou réduire cet extrait de carte en passant votre doigt sur la barre bleue transparente située à droite de l'écran et en déplaçant l'index vers le haut ou vers le bas.



## 4.9 Trajets

Le guide Marco Polo City vous propose différents trajets pour traverser une ville. Les trajets comprennent plusieurs destinations qui servent de stations pour visiter la ville. Vous pouvez composer ces trajets à votre guise.

Pour mémoriser un trajet il est préférable de chercher d'abord les destinations (qui doivent faire partie du trajet) dans le guide Marco Polo City. Vous avez également la possibilité de mémoriser d'abord le nom d'un trajet en choisissant dans le menu principal l'icône « trajets » et ensuite le bouton « dans les trajets ». Un écran apparaît : vous pouvez entrer le nom de votre trajet. Choisissez ensuite « accepter » et cherchez les destinations que vous voulez mémoriser dans le trajet.

A l'aide de l'exemple suivant, nous souhaitons vous montrer comment composer un trajet à partir de quelques Top Highlights (destinations) du guide Marco Polo City pour les mémoriser ensuite comme stations d'un trajet.



Choisissez dans le menu principal l'icône « Top Highlights ». Choisissez ensuite un Top Highlight que vous souhaitez mémoriser comme station du trajet, puis appuyez sur le bouton « options »



Appuyer ensuite sur l'icône « dans les trajets ».



Votre trajet n'étant pas encore établi, veuillez entrer le nom de votre trajet. Pour cela appuyez sur le bouton « nouveau trajet ». Un écran apparaît : il vous permet d'entrer le nom du trajet.



Dans l'exemple le nom est « Top Highlight Tour ». Après avoir entré le nom de votre trajet, appuyez sur le bouton « accepter ». Confirmez ensuite votre choix avec « Ok ».



A présent, votre trajet est enregistré et la première destination est considérée comme station. De surcroît, vous accédez directement à la page des Top Highlights.

Selectionnez le bouton « retour » puis un second Top Highlight. Cliquez ensuite sur « options » puis sur « trajet ».



Votre trajet est alors affiché au niveau de la liste des trajets. Sélectionnez le puis confirmez le message en cliquant sur « OK ». Réitérez cette procédure jusqu'à ce que vous ayez enregistré toutes les destinations souhaitées sur le trajet.

Si vous souhaitez consulter tout le trajet, vous pouvez choisir l'icône « trajets » à partir du menu principal pour afficher la liste des trajets déjà enregistrés. Ensuite, les stations se rapportant au trajet s'affichent sur une liste.



Si vous souhaitez obtenir davantage d'informations sur une station, cliquez d'abord sur la station qui vous intéresse puis sur le bouton « afficher station », situé en haut à droite.

Les données distances indiquent toujours la distance (ligne aérienne) qui sépare la station de la station précédente.

#### 4.9.1 Travailler sur un trajet

Après avoir mémorisé un ou plusieurs trajets, vous avez la possibilité de modifier, par exemple, le nom du trajet, l'ordre des destinations ou d'effacer certaines destinations du trajet. Pour ce faire, cliquez, dans le menu principal, sur l'icône « trajets » et choisissez (dans la liste qui s'affiche) le trajet que vous souhaitez modifier.

Pour renommer un trajet, vous devez tout d'abord choisir le trajet que vous voulez modifier. Appuyez ensuite sur le bouton « options », puis sur l'icône « trajet ». Sur l'écran qui s'affiche vous pouvez entrer un nouveau nom ou modifier le nom actuel.

Pour modifier l'ordre des destinations, procédez comme suit : choisissez une destination et déplacez là à l'aide des flèches, vers le haut et vers le bas de la liste.



Vous pouvez effacer une destination en cliquant une seule dessus, puis en appuyant sur le bouton X.

#### 4.9.2 Afficher le trajet sur la carte

Si vous souhaitez visualiser un trajet sur la carte, choisissez « trajet » dans le menu principal, puis sélectionnez, sur la liste qui s'affiche, le trajet souhaité. Cliquez ensuite sur « carte » : le trajet sera affiché sur celle-ci.



#### 4.9.3 Naviguer à partir du trajet

Choisissez un trajet existant ou mémorisé et appuyez sur « options ».



Sur l'écran qui s'affiche choisissez « naviguer vers ». Le trajet est transféré sur la liste des destinations du navigateur 5 de Marco Polo. Vous pouvez alors démarrer la navigation.

La première destination de la liste des trajets sera transférée comme point de départ du trajet dans le navigateur. La navigation (suivant le trajet) peut alors démarrer.

#### 4.9.4 Effacer le trajet

Pour effacer un trajet, choisissez le trajet que vous souhaitez effacer puis appuyez sur « options ».

The image shows two screenshots of a GPS navigation application. The left screenshot displays a list of waypoints under the heading 'Travailler sur le trajet - TOP HIGHLIGHT ...'. The waypoints are:

- Arc de Triomphe**  
L'Arc de triomphe, du haut de ses 50 mètres et  
0 km
- Île de la Cité**  
L'Île de la Cité était déjà peuplée au temps romain  
5,5 km
- Musée d'Orsay**  
Ce sont surtout les impressionnistes qui  
1,9 km

Below the list are buttons for 'Retour', 'Options', and 'Carte'. The 'Options' button is highlighted. To the right is a vertical toolbar with icons for search, zoom in, zoom out, and delete. The right screenshot shows a 'Choisissez une option' (Select an option) dialog box with three buttons: 'Naviguer' (Navigate), 'Renommer le ...' (Rename), and 'Effacer le trajet' (Delete route), each accompanied by an icon. The 'Effacer le trajet' button is highlighted. A 'Retour' button is at the bottom of the dialog.

En cliquant sur « effacer le trajet », un message apparaît : il vous permet de confirmer l'effacement du trajet. Confirmez ce message par « oui ».

## 4.10 Transmettre les destinations au navigateur

Le guide Marco Polo City vous emmène vers toutes les destinations que vous souhaitez visiter. Pour cela, trois possibilités s'offrent à vous :

1. Navigation vers les destinations d'un trajet (voir chapitre 4.9 Trajets)
2. Navigation à partir d'un point de destination
3. Navigation à partir de l'aperçu de la carte

### 4.10.1 Navigation à partir d'un point de destination



Dans le menu principal cliquez, par exemple, sur « Top Highlights » puis choisissez un Top Highlight comme destination.

Appuyez ensuite sur « options » et choisissez « naviguer vers ».



Vous pouvez alors démarrer la navigation.

### 4.10.2 Navigation à partir de l'aperçu de la carte

Dans le menu principal cliquez, par exemple, sur « Top Highlights » puis choisissez un Top Highlight comme destination.



Appuyez sur le bouton « carte » : la destination s'affiche sur la carte.



Au niveau de l'aperçu de la carte, appuyez sur « naviguer ». Vous pouvez alors démarrer la navigation.

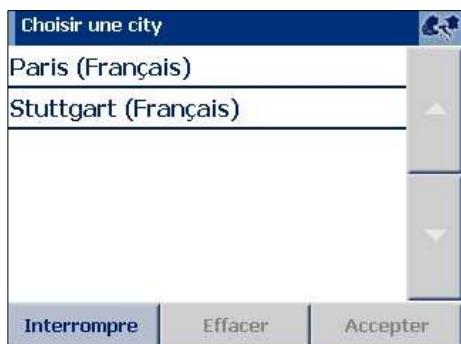
## 4.11 Choisir une city

Le terme « cities » désigne les villes disponibles sur votre appareil mobile pour le guide Marco Polo City. Vous pouvez définir une city comme City Actuelle à partir de laquelle le guide Marco Polo City affichera les destinations.

Pour choisir une City pour votre guide Marco Polo City, appuyez dans le menu principal sur le bouton « choisir City ».



Vous accédez automatiquement à l'affichage des cities que vous avez mémorisées sur votre appareil mobile pour le guide Marco Polo City.



Choisissez la city désirée, puis appuyez sur « accepter ». Vous avez à présent la possibilité de rechercher des destinations dans la nouvelle ville.

A l'aide du bouton « effacer », supprimez la city choisie sur le guide Marco Polo City.

Pour savoir comment charger d'autres villes sur votre appareil mobile, veuillez lire le guide de démarrage rapide.

## 5 Messages délivrés par le programme

### 5.1 Messages relatifs aux cartes et à l'indication des adresses

#### 1. Message:

Aucune carte n'a été trouvée pour la city choisie. Veuillez installer la carte qui correspond à la city. Consultez l'aide pour d'autres informations.

*Solution:*

Vérifiez que la carte est disponible sur le DVD de votre pack navigateur 5. Si tel est le cas, vous pouvez la transférer sur votre appareil mobile. Sinon, vous pouvez obtenir une nouvelle carte dans la boutique Falk sur le site [www.falk.de](http://www.falk.de).

#### 2. Message:

Pour la recherche d'adresse, la carte de la City choisie est nécessaire. Veuillez installer la carte qui correspond à la city. Consultez l'aide pour d'autres informations.

*Solution:*

Vérifiez que la carte est disponible sur le DVD de votre pack navigateur 5 de Marco Polo. Si tel est le cas, vous pouvez la transférer sur votre appareil mobile. Sinon, vous pouvez obtenir une nouvelle carte dans la boutique Falk sur le site [www.falk.de](http://www.falk.de).

### 5.2 Messages relatifs à la recherche périphérique

#### 1. Message:

Aucun thème n'est disponible dans ce périphérique.

*Solution:* aucune destination n'a été trouvée dans le rayon défini. Augmentez le rayon de recherche, essayez à nouveau ou changez de destination.

#### 2. Message:

Aucune catégorie n'est disponible dans ce périphérique.

*Solution:* aucune destination n'a été trouvée dans le rayon défini. Augmentez le rayon de recherche, essayez à nouveau ou changez de destination.

#### 3. Il est impossible d'effectuer une recherche périphérique dans la city actuelle pour cette localité. Voulez-vous changer la city actuelle?

*Solution:* Des rayons de recherche légèrement plus grands sont définis pour les cities. Votre localité ne se trouve pas dans ce rayon. Choisissez dans le message l'option « Oui », pour déterminer une autre City. Si vous choisissez « Non » votre position actuelle est affichée.

#### 4. Il est impossible d'effectuer une recherche périphérique dans la city actuelle pour cette localité.

*Solution:* Des rayons de recherche légèrement plus grands sont définis pour les cities. Votre localité se trouve à l'extérieur de la city actuelle. Vous ne disposez que de l'option « OK » : seule une city est disponible dans le guide Marco Polo City.

### 5.3 Messages relatifs au GPS

#### 1. Message:

La position GPS ne peut pas être déterminée, car le port COM ne peut pas être ouvert. Veuillez fermer tous les autres programmes qui utilisent le GPS.

*Solution:* Le port COM est déjà utilisé par un autre programme qui nécessite le GPS. Veuillez fermer l'autre programme.

2. Message :  
La position GPS ne peut pas être déterminée. Veuillez contrôler les fonctions du GPS via les réglages du navigateur.  
*Solution:* Basculez sur le navigateur 5 de Marco Polo, cliquez sur le bouton « réglages » puis sur « connexion de données»; sélectionnez ensuite « test GPS ».
3. Message:  
La qualité du signal GPS ne suffit pas à déterminer la position. Veuillez essayer à nouveau.  
*Solution:* Il n'y a pas de réception satellite ou le nombre de satellites n'est pas suffisant. Les causes possibles:  
  - Vous vous trouvez dans un local fermé. Veuillez vous rendre à l'extérieur et essayer à nouveau.
  - Vous êtes entourés d'immeubles ou vous êtes en forêt. Veuillez vous rendre dans un espace dégagé et essayer à nouveau.
  - Vous possédez une voiture avec vitres teintées. Veuillez essayer à nouveau à l'extérieur du véhicule.
  - La réception est momentanément mauvaise. Réessayez dans deux minutes.

#### 5.4 Messages relatifs à une city

Message:  
La city active ne peut pas être effacée. Veuillez d'abord choisir une autre city.  
*Explication:* Vous avez par exemple ouvert le « guide City Stuttgart » et souhaitez effacer la City « Stuttgart ». Ceci n'est pas possible car « Stuttgart » est la city active. Choisissez d'abord une autre city et confirmer la à l'aide du bouton « accepter ». Vous pouvez ensuite effacer la city « Stuttgart ».

#### 5.5 Message relatif aux trajets

Message:  
Un trajet de ce nom existe déjà.  
Veuillez indiquer un autre nom pour ce trajet.  
*Explication:* Deux trajets différents ne doivent pas porter le même nom.

---

## 6 Assistance

---

Pour toute question concernant l'installation des cities et l'exploitation du guide urbain City Guide, veuillez vous adresser à notre service hotline disponible:

+49 (0)180 5 40 89 88 15 (0,14 EUR / minute à partir du réseau allemand)

du lundi au vendredi : de 9h à 17h

De surcroît, nous vous proposons une assistance e-mail à l'adresse suivante:  
[navisupport@camos-multimedia.com](mailto:navisupport@camos-multimedia.com)